NEWSLETTER–APRIL 2024

(For Private Circulation Only)

தூய மத்தேயு தமிழ் ஆலயம்

பூனே திருமண்டலம் [வட இந்திய திருச்சபை]

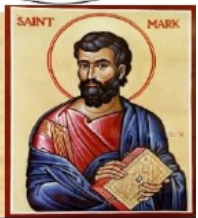
19, டாக்டர் அம்பேத்கார் சாலை, பூனே – 411 001.

stmtcpune@gmail.com

www.stmatthewstamilchurch.com

St. Matthew's Tamil Church, Pune

Sunday Service - 11:30 AM



கிறிஸ்துவுக்குள் அன்பானவர்களே,

ஆண்டவராகிய இயேசு கிறிஸ்துவின் ஒப்பற்ற நல்ல நாமத்தில் உங்களை வாழ்த்துகின்றேன்.

இந்த மாதத்திலும், 25 ஆம் தேதி அன்று, தூய மாற்குவின் திருநாளை ஆசரிக்க இருக்கின்றோம். தூய மாற்கு அவர்கள், AD 12 ல் சிரேனே பட்டணத்தில் பிறந்தவர். மாற்கு இயேசு வாழ்ந்த காலத்தில் தானே வாழ்ந்தவர்.

இவர் இயேசுவின் 12 சீடரில் ஒருவராக காணப்படா விட்டாலும், இயேசுவைப் பற்றிய சுவிசேஷ நூலை எழுதியுள்ளார்.

இவர் சுவிசேஷ ஊழியங்களைச் செய்த படியால் சுவிசேஷகர் மாற்கு என்றும் அழைக்கப்படுகின்றார். இவர் பின்னர் அலெக்ஸாண்ட்ரியாவில் திருச்சபையை ஸ்தாபித்தார் என்று சொல்லப்படுகின்றது.

ஆரம்பத்தில் இவர் இயேசுவால் அனுப்பப்பட்ட 70 சீடர்களில் ஒருவராக இருந்திருக்கக் கூடும் என்று ஆழமாக நம்பப்படுகின்றார்.

இவருடைய கடைசி கால ஊழியங்கள் மூலமாக, ஆப்பிரிக்கா தேச கிறிஸ்துவத்தின் ஸ்தாபகர் என்றும் அழைக்கப்படுகிறார். பின்னர் AD 68ல் இவர் இரத்த சாட்சியாக மரித்ததாக சரித்திரம் கூறுகிறது.

நாமும் தூய மாற்குவின் வாழ்வில் காணப்பட்ட அர்ப்பணத்தோடு, சுவிசேஷ வாஞ்சையோடு தேவனுக்கே பணி செய்வோமாக!

கர்த்தர் தாமே உங்களை ஆசீர்வதிப்பாராக!

திரியேக தேவனின் இறைசேவையில்

அருள்திரு. ஜான் ஸ்டீஃபன்

சபை போதகர்

தூய மத்தேயு தமிழ் ஆலயம்

Summer Vacation

There will be no **Sunday School classes** from **21st April** to **2nd June.**

Classes will restart on **9th June**.

Verse of the Month

இம்மாதத்திற்கான வேத வசனம்

கர்த்தருக்குக் காத்திருக்கிறவர்களோ புதுப்பெலன் அடைந்து, கழுகுகளைப்போலச் செட்டைகளை அடித்து எழும்புவார்கள், அவர்கள் ஓடினாலும் இளைப்படையார்கள், நடந்தாலும் சோர்ந்துபோகார்கள். - ஏசாயா 40:31

They that wait upon the Lord shall renew their strength; they shall mount up with wings as eagles; they shall run, and not be weary; and they shall walk, and not faint.
- Isaiah 40:31

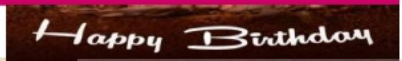
Women's Day Sunday Service was conducted on March 3rd. Sis. Vimla Rajaram was the Guest Speaker. The Women of our Church were gifted with flower plants. It was a blessing for all!

Sermon Topics - பிரசங்க தலைப்புகள்

Date	Topic	Bible Reading
7th April *Sunday after Easter*	Joy and peace, power and new life are given through the Resurrection of Christ.	Acts 4:32-35; Psalm 118:19-26; 1 John 1:1-7; John 20:19-31.
14th April *2nd Sunday after Easter*	Witnesses to Christ's Resurrection	Acts 5:27-42; Psalm 138:1-7; 1 John 2:18-25; Luke 24:36-48.
21st April *3rd Sunday after Easter*	The Good Shepherd	Acts 8:14-25; Psalm 23; 1 John 1:8 – 2:6; John 10:11-18.
28th April *4th Sunday after Easter*	God is love, and we can only know him if we ourselves show love to others.	Acts 9:22-31; Psalm 145:1,4-9; 1 John 4:7-16; John 13:31-35.

May God bless all our members who celebrate their Birthdays & Wedding anniversaries

Birthday Wishes – பிறந்தநாள் வாழ்த்துக்கள்!



1st Mrs. Grace Jemima
4th Mrs. Shubha Paton
Mr. Jackson Charles
5th Mrs. Regina Bala
6th Mr. Jayaseelan Samuel
10th Mr. P.A. Rajasekar
12th Mast. Joel Dass
13th Ms. Sheril Silvister
Mrs. Leena E. Peters
14th Mrs. Stelma Easter
Mrs. Manohari Mathew
15th Ms. Eden Swamy
16th Mrs. Burnice Samuelraj
17th Mr. Delphin Jeyaseelan
20th Ms. Avisha Esther
Ms. Maisy Marison
21st Rev. R. Arulmony
24th Mrs. C. Sinthiya
26th Ms. Gizel Easter
Ms. Adelyne Grace
27th Mr. John Chelliah
Mrs. Sumithra Baskaran
29th Mr. Victor J. Pillay
Mr. Samuel B. Lazarus
30th Mrs. Uma Jason
Mr. Neil Paton

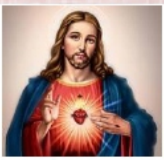
PC Resignation

We THANK
Mr. Kirubakaran P.
for his services as a PC member.
May God Bless him!

We CONGRATULATE
Mr. Noble Jasper
on being elected as the Men's Fellowship coordinator
and THANK
Mr. Amolik Selvaraj
who served as the previous coordinator.
May God Bless them!

Wedding Anniversaries – திருமணநாள் வாழ்த்துக்கள்!

21st Mrs. & Mr. Kevin
25th Mrs. & Mr. Arul Chelliah
Mrs. & Mr. Jayaseelan Samuel



Important Days of this month – இம்மாதத்தின் முக்கிய நாட்கள்!

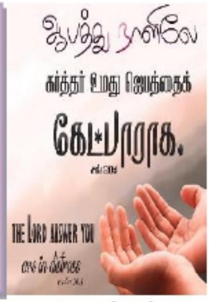
1st Holy Communion Service (7 am)
3rd Monthly 24 hrs Chain Prayer
7th World Health Day
8th Annunciation of Mary
9th Martyrs of Thana
12th Adoniram Judson of Burma

18th World Heritage Day
22nd Earth Day
23rd Day of Pandita Ramabai
25th Day of Mark, the Evangelist
26th Monthly Bible Study (6:30 pm)
28th Mission Sunday Service

Church-sponsored Ministries – ஆலய சார்பான ஊழியங்கள்

1. FMPB: **Bro. Srinivasa Rao**, Jawahar Mission Field.
2. VISHWAVANI: **Bro. Prakash B. Balke**, Nanded Mission Field.
3. GEMS: **Pastor. Raju Shirgure**, Malvadi Mission Field.
4. MVM: **Rev. Sohan Jadhav**, Kamshet Mission Field.
5. IMS: **Bro. Ravindra Channeswar**, Kolhapur Mission Field.
6. CGMM: **Bro. Pagadi Shyam**, Akshapur Mission Field.
7. ICCC: **Mr. Prince Joseph & Mrs. Anita Prince**, City Ministry, Mumbai.
8. BYM: **Mr. Sanjay Kamble**, Vaduj Mission Field.
9. IEM: **Rev. P. Samuel**, Kolam Mission Field.

Pray for our Church-sponsored **NSM Tribal Home Children**:
Mast. B. Ranjith Soren, Mast. S. Patel Hembrom & Mast. S. Hopna Murmu.



Bible Treasures: Body Parts – HEART – Part 1 (Genesis - Exodus)

வேதாகம புதையல் உடல் உறுப்புகள் - இதயம் - பாகம்1 (ஆதியாகமம் - யாத்திராகமம்)

1. மனுஷனுடைய அக்கிரமம் பூமியிலே பெருகினது என்றும், அவன் இருதயத்து ____ தோற்றமெல்லாம் நித்தமும் பொல்லாததே என்றும், கர்த்தர் கண்டார்.
God saw that the wickedness of man was great in the earth, and that every imagination of the _____ of his heart was only evil continually.
2. மனுஷனுடைய இருதயத்தின் நினைவுகள் அவன் ____ தொடங்கி பொல்லாததாயிருக்கிறது.
The imagination of man's heart is evil from his _____.
3. அப்பொழுது ____ முகங்குப்புற விழுந்து நகைத்து: நூறுவயதானவனுக்குப் பிள்ளை பிறக்குமோ? என்று தன் இருதயத்திலே சொல்லிக்கொண்டான். Then _____ fell upon his face, and laughed, and said in his heart, Shall a child be born unto him that is an hundred years old?
4. உத்தம இருதயத்தோடும் சுத்தமான கைகளோடும் இதைச் செய்தேன் என்று சொன்னது யார்?
Who said, "In the integrity of my heart and innocency of my hands have I done this"?
5. நான் இதை என் இருதயத்தில் சொல்லி முடிக்குமுன்னே, இதோ, ____ தன் குடத்தைத் தோள்மேல் வைத்துக்கொண்டு புறப்பட்டுவந்து, துரவில் இறங்கிப்போய்த் தண்ணீர் மொண்டாள்.
And before I had done speaking in mine heart, behold, _____ came forth with her pitcher on her shoulder.
6. அவர்களுடைய இருதயம் சோர்ந்துபோய், அவர்கள் ____, ஒருவரை ஒருவர் பார்த்து, தேவன் நமக்கு இப்படிச் செய்தது என்ன என்றார்கள். Their heart failed them, and they were _____, saying one to another, What is this that God hath done unto us?
7. யோசேப்பு உயிரோடிருக்கிறான் என்று யாக்கோபுக்கு அறிவித்தார்கள். அவன் இருதயம் ____ அடைந்தது; அவன் அவர்களை நம்பவில்லை.
When Jacob heard that Joseph is alive, his heart _____, for he believed them not.
8. அப்பொழுது கர்த்தர் மோசேயை நோக்கி: நான் அவன் இருதயத்தைக் ____; அவன் ஜனத்தைப் போகவிடான்.
The Lord said unto Moses, "I will ____ his heart, that he shall not let the people go."
9. அந்நியனை ____; எகிப்துதேசத்தில் அந்நியர்களாயிருந்த நீங்கள் அந்நியனுடைய இருதயத்தை அறிந்திருக்கிறீர்களே. Thou shalt not _____ a stranger: for ye know the heart of a stranger, seeing ye were strangers in the land of Egypt.
10. ஆரோன் பரிசுத்த ஸ்தலத்திற்குள் பிரவேசிக்கும்போது, இஸ்ரவேல் புத்திரரின் நாமங்களைத் தன் இருதயத்தின்மேலிருக்கும் ____ மார்ப்பதக்கத்திலே தரித்துக்கொள்ளக்கடவன். Aaron shall bear the names of the children of Israel in the breastplate of _____ upon his heart.

OFFERINGS

As per the request of our members, we are giving an option to pay your **Subscriptions / Regular / Thanks / Mission Sunday / Self Denial offerings** through Online transfer to our Church Bank Account. Kindly send the screenshot of the receipt of amount transferred and a detailed information of the category of the Offering to **Hon. Treasurer, Mr. Lawrence Navamani** at **77750 24695**.
Receipt for the transactions will be given in Church.

Church Bank Account Details

A/c.Name: **St Matthews Tamil Church**
A/c.No.: **53312010006043**
Bank Name: **Canara Bank**
Branch: **Pune Camp**
IFSC code: **CNRB0015324**

Other Activities - இதர நிகழ்வுகள்

1. **Sunday School** – All Sundays during Service. Summer Vacation from 21st Apr to 2nd June.
2. **Youth Fellowship** meetings – Every Sunday after Service.
3. **Tamil classes** – 2nd & 4th Sunday after the Service.
4. **Men's & Women's Fellowship** meetings – 3rd Sunday after the Service.
5. **Mission Sunday Service** – 4th Sunday (No Holy Communion). Please offer your Mission Sunday Special Offerings during service /online.
6. **Bible Study** – Last Friday at 6:30 pm in our Church Channel.
7. **Special ½ hr Prayer** – 1st Sunday of every month after the Service.
8. **24 hrs Chain Prayer** – 1st Wednesday of every month.
9. **Holy Communion Service** – 1st day of every month.

2024

APRIL

Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa	Su
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Bible Riddles – வேதாகம விடுகதைகள்

1. பவுலுக்கும் பர்னபாவுக்கும் கடுங்கோபமுண்டடபடியினால் அவர்கள் ஒருவரையொருவர் விட்டுப் பிரிந்தார்கள். பர்னபா யாரைக் கூட்டிக்கொண்டு சீப்புருதீவுக்குப் போனான்?
2. என் உடன் வேலையாள், பர்னபாவுக்கு இனத்தான், என் குமாரன் என பவுலால் சொல்லப்பட்டவன் யார்?

Answers to March 2024 Bible Treasures – கடந்த மாத வேதாகம புதையல் பதில்கள்

1. யூதாவுக்குள் - ஏசாயா 8:8; Judah - Isaiah 8:8
2. சுமையும் - ஏசாயா 10:27; burden - Isaiah 10:27
3. ஜாதிகளை - ஏசாயா 30:28; nations - Isaiah 30:28
4. கடினமுள்ளவனென்றும் - ஏசாயா 48:4; obstinate - Isaiah 48:4
5. சீயோன் - ஏசாயா 52:2; Zion - Isaiah 52:2
6. கடினப்படுத்தி - எரேமியா 7:26; hardened - Jeremiah 7:26
7. கயிறுகளையும் - எரேமியா 27:2; bonds - Jeremiah 27:2
8. அனனியா - எரேமியா 28:10; Hananiah - Jeremiah 28:10
9. இரும்பு - எரேமியா 28:14, iron - Jeremiah 28:14
10. உடைத்து - எரேமியா 30:8; break - Jeremiah 30:8

Women's Fellowship:

To mark Women's day, a house visit to senior Women of our Church was arranged on Friday, March 8th. It was a blessing for all!

Congratulations to Mr. Sathiyaraja, Mrs. Jenitha Sathiyaraja, Mr. Jeyson Samuel & Mr. Jenin Bose (UBS weekend Ministry team members) on completing their B.D and joining God's ministry. May God bless them!

Answers to Bible Riddles - வேதாகம விடுகதைகளின் பதில்கள்

1. மாற்கு – அப்போஸ்தலர் 15:39.
2. மாற்கு – பிலேமோன் 1:24.

All of you are requested to pray for each other and remember every member of our Church in your Prayers!
Please also pray for the Salvation and Protection of everyone in this world.

Editors of the Newsletter: Rev. John Stephen, Mr. Lawrence Navamani & Mr. Neil Paton.
To get a soft copy of this Newsletter, please log on to : www.stmatthewstamilchurch.com

Mr. Stephen Vinayagam
Hon. Secretary
81492 02806

Mr. Lawrence Navamani
Hon. Treasurer
77750 24695

Rev. John Stephen
Presbyter-in-charge
94050 10294 / 97650 77054